

Rock-Cut Tomb of Presa Village in the Barzan Region (Case Study: Rock-Cut Tomb Number Three of Presa Village)

Ardalan Osman Hasan¹, Saber hassan Hussein²

¹ Salahaddin-Erbil University, ²Salahaddin University-College of Arts - Department of Archaeology

DOI: <https://doi.org/10.31918/twejer.2582.18>

Published: 10/08/2025

Abstract

Rock-cut tombs represent a distinctive type of burial structure carved into natural rock formations, such as mountains or hills, designed to serve as resting places for the deceased. This study aims to analyze the architectural features and construction techniques of these tombs. Specifically, it focuses on the rock-cut tombs located in Presa village, within the Mergasur district of the Soran administration, as highlighted in the research title.

The methodology employed in this research is both analytical and field-based, centering on direct examination of the rock-cut tombs in Presa village, particularly Tomb No. 3. These tombs have not been the subject of prior scientific investigation, making this study the first of its kind in this area. Consequently, the research heavily relies on personal fieldwork to explore all dimensions of the tomb. In addition to on-site analysis, the study incorporates references that discuss the historical context of rock-cut tombs, potentially from the same era as the Presa village tomb or other related periods.

The findings of this research highlight significant transitions in burial practices, bridging the gap between cave burials and rock-cut tombs within this region. In conclusion, rock-cut tombs, as examples of stone architecture, were imbued with sanctity and profound religious significance. The influence of cultural and spiritual beliefs on the architectural design of these structures emerges as a central theme in understanding this burial tradition.

Keyword: Stone architecture, Rock-cut tomb, Burial, Presa village

گۆرپدەخمەى گوندى پرىسە لە ناوچەى بارزان (لېكۆلېنەوھىەكى مەيدانى شىكارىه)

پ.ى. د. ئەردەلان عثمان حسن

مامۇستاي سەرپەرشتيار لە بەشى شوينەوار/كۆليژى ئاداب/زانكۆى سەلاحەدين هەولير.

Khwshnaw.ardalan@gmail.com

صابر حسن حسين

قوتابى ماستەرى بەشى شوينەوار/كۆليژى ئاداب/زانكۆى سەلاحەدين - هەولير

chomanh960@gmail.com

پوختە:

گۆرپدەخمە جوړه گۆرپكه له ناو بەردەلان و چياكاندا به مەبەستى ناشتنى مردوان دروستكراوه. ئامانجى ئەم توێژینهوھىە ناساندی بیناسازی گۆرپدەخمەكان و چۆنیەتیی دروستکردنیانە. هەروەك لە ناوێشانى توێژینهوھىە دەردەكەوێت، تیشك دەخەینە سەر گۆرپدەخمەكانى گوندى پرىسە لە قەزای میژگەسۆر، ئیدارەى سۆران. پێبازى توێژینهوھىە مەيدانى-شىكارىه، بە پلەى یەكەم پشت بە كارى راستەوخۆ لەسەر خودى گۆرپدەخمەكانى گوندى پرىسە (گۆرپى ژمارە ۳) دەبەستێت، چونكە ئەم گۆرپدەخمەكانە هیچ جوړه توێژینهوھىەكى شوینەوارییان لەسەر ئەنجامنەدراوه و ئەم توێژینهوھىە، لە بوارى تايبەت بە گۆرپدەخمەكاندا بە یەكەم كارى زانستى لەمبارەىوھە دادەندریت، هەربۆیە زۆربەى كارەكانى ئەم توێژینهوھىە بریتین لە كارى مەيدانى كە راستەوخۆ لە هەموو پوویەكەوھە كارمان لە سەرکردووه. لە پال كارى راستەوخۆشدا لەسەر گۆرپدەخمەكە و لە هەمان كاتدا پشت بەو سەرچاوانە بەستراوه كە باسى میژووى گۆرپدەخمەكان دەكەن و بە ئەگەرى زۆر بۆ هەمان سەردەمى گۆرپدەخمەكەى گوندى پرىسە یان سەردەمەكانى تر دەگەریتەوھە.

وھەك بەرئەنجامىكى گشتى، گۆرپدەخمەكان وھەك بیناسازی بەردین، خاوەنى جوړپك لە پیرۆزى و بەھای بەرزى ئاینى بوون. پۆلى كلتوور و باوەرەكان لە چۆنیەتیی بینای گۆرپدەخمەكاندا لە خالە گرنگەكانى ئەم جوړه ئەسپەردە كردنەیه.

وشە كلیلیەكان: بیناسازی بەردین، گۆرپدەخمە، ئەسپەردەكردن، گوندى پرىسە.

پیشه‌کی :

شیوازی ناشتن له پروانگه‌ی توێژینه‌وه‌کانی شوینه‌وارناسی، مروّفناسی و کۆمه‌لناسیه‌وه گرنگیه‌کی زۆری هه‌یه، چونکه سه‌ره‌رای لایه‌نی ماددی، زانیاریی زۆر له‌سه‌ر برپاواکان و جیهانبینی گه‌لان ده‌خاته به‌رده‌ستی توێژه‌ران. یه‌کیک له گرنگترین داتا یه‌کپارچه‌کانی شوینه‌وارناسی که زۆرترین زانیاری له‌سه‌ر لایه‌نه‌ مه‌عنه‌وییه‌کان و که‌لتوو‌ره‌کانی پیش می‌ژوو ده‌خاته به‌رده‌ستی شوینه‌وارناسان، گۆر و نه‌ریته‌کانی ناشتنی کۆمه‌لگه‌کانی پیش می‌ژوو. هه‌روه‌ها له‌ بواری می‌ژوونووسی، گه‌لناسی، په‌یوه‌ندیه‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌کان، ئابووری و چینه‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌کانیشدا زانیاری به‌سوود ده‌خاته به‌رده‌ستی توێژه‌ران.

یه‌کیک له گرنگترین داتا‌کانی شوینه‌وارناسی بۆ ناسینی په‌هه‌نده‌ جیاوازه‌کانی ژیا‌نی مروّفی رابردوو، گۆرستانه‌کان و پاشماوه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ رپۆرته‌سی ناشتنه. "ئه‌م‌رۆ له شوینه‌وارناسیدا مروّفی نیانده‌رتال و هک یه‌کیک له‌ پیشه‌نگه‌کانی ناشتنی مه‌به‌ستدار داده‌نریت و نیانده‌رتاله‌کانی ئه‌شکه‌وتی شانه‌ده‌ر له‌ کوردستانی عێراق (باشوری کوردستان) له‌ نزیکه‌ی ۶۰ هه‌زار سال له‌ مه‌وه‌به‌ره‌وه‌ مردوه‌کانیان به‌ رپۆرته‌سی تایبته‌ ناشتوه. " (ه‌ژبری نو‌بری و پورفرج، 1384: ۶۶) (وی‌نه‌ی ژماره‌ ۱) ئه‌وه‌ی لێ‌رده‌دا سرنج‌راکێشه‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ چه‌ندان جۆری گۆل له‌ سه‌ر ئێسکه‌ په‌یه‌که‌ره‌کان دۆزراونه‌ته‌وه، که‌ ده‌ریده‌خات" له‌ کاتی رپۆرته‌سی ناشتندا گۆلیان پیشه‌کشی مردوه‌کان کردوه، هه‌روه‌ها ئه‌مه‌ لای هه‌ندیک له‌ توێژه‌ران دروستبووه‌ که‌ به‌کاره‌ینانی گۆل له‌ لایه‌ن نیانده‌رتاله‌کانی ئه‌شکه‌وتی شانه‌ده‌ر و ه‌کو ده‌رمانیش به‌کاریان‌ه‌یناوه. " (ئامیدی، ۲۰۰۷، ۸۴)

ئه‌م به‌لگانه‌ له‌ ئه‌شکه‌وتی شانه‌ده‌ره‌وه‌ ده‌ریده‌خات که‌ نه‌ریتی ناشتن، و هک په‌فتاریکی په‌مزی و کۆمه‌لایه‌تی، می‌ژوویه‌کی زۆر کۆنی هه‌یه، که‌ می‌ژوو ه‌که‌ی ده‌گه‌رپێته‌وه‌ بۆ سه‌رده‌مانی پیش می‌ژوو. ناشتنی مردوه‌کان له‌ ناو شوینیکی هه‌لکۆل‌دراوی به‌ردی یان له‌ ئه‌شکه‌وته‌کان، که‌ له‌ فۆرمی سه‌ره‌تایی خۆیدا له‌ ئه‌شکه‌وتی شانه‌ده‌ردا به‌دیده‌کریت، ده‌کریت په‌گی دروستبوونی گۆره‌کان بێت له‌ قوناغه‌کانی دواتری می‌ژوودا.

پاشماوه‌ شوینه‌واره‌یه‌کان ده‌ریده‌خه‌ن که‌ "له‌ گه‌ل تیپه‌رپوونی کات و په‌ره‌سه‌ندنی ئالۆزیه‌ کۆمه‌لایه‌تی و ئاینیه‌کان، په‌فتاری رپۆرته‌سمه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ مردن و ناشتنیش ئالۆزتر بوون. کۆمه‌لگا کشتوکالیه‌کان و شارستانیه‌ته‌ سه‌ره‌تاییه‌کان له‌ ناوچه‌ی زاگرووس فۆرمی پیشه‌کوتوو‌تری ناشتنیان په‌ره‌پیدا؛ له‌ نیویاندا گۆره‌کان، که‌ و هک پووبه‌ریکی نه‌خشینه‌راو له‌ شاخ و شوینه‌ به‌ردیه‌کاندا بۆ ناشتنی که‌سانی دیار و خاوه‌ن ده‌سه‌لات له‌ کۆمه‌لگادا دروستکراون." (عبدالوهاب سلیمان، ۱۹۸۲، دیمانه: ۲۰۲۵)

نمونه‌ی ناشتنی ته‌رمه‌کان له‌ نیو شاخه‌کاندا له‌ گوندی پرێسه‌شدا ده‌توانیت په‌نگدانه‌وه‌ی ئه‌م باوه‌ره‌ بووبیت که‌ چیا شوینیکی پیرو‌ز و پارێزه‌ری پو‌ح و ده‌روونی مردوان بووه. چونکه‌

لای نه ته وهکانی ناوچهی زاگرووس و کوردستانی دیرین، چیاکان شویینی خواوهندهکان بوونه، بۆیه گۆرپدهخمهکان رڤیگایهک بوونه بۆ گهیشتن به دونیای ههتا هتایی و نزیکبوونه وه له خواوهندهکان. ههروهها جهوههري گۆرپدهخمه دهمانگهیه نیتیه هیماکانی ئەشکهوت و ژیا نه وهی رۆح له نیو چیاکان وهک پرۆسهیهکی رۆحی — ئایینی که پهنگه له کلتووری زارزی و کلتووری دیرینی کوردستان به جیماییت. (رحمانی، ۱۴۰۳: ۱۷۴)

وهك ده‌بينين" له سه‌رده‌مى ماده‌كاندا ناشتن يان له كه‌ليني شاخه‌كان يان له ژيړزه‌مين ئه‌نجامدراوه. وهك دياره له هه‌نديك له كلتوره كونه‌كان چيا هيمايه‌كى پيروز بووه، بويه له رپورده‌سم و بونه ئاينيه‌كانيان به‌كار يان نه‌يتاوه، هه‌ر وهك له ناو ماددا به‌دياركه‌وتوه. به شيويه‌كى تاراده‌يه‌ك دلنيا، جيى باوه‌ره كه گورده‌خمه‌كانى به‌رده‌ست له شارستانيه‌تى ماده‌كاندا، ده‌گه‌رپنه‌وه بو نيوهى دووه‌مى سه‌ده‌ى هه‌شته‌م هه‌تا كوټاييه‌كانى سه‌ده‌ى حه‌وته‌مى پيش زانين. "(اصغريور سارويى، ١٣٩٠: ١٢٥)

ئەم شىۋازى بەخاكسپاردنە لە شوپىنە بەردىنەكاندا لە دواى رۈۈكردنى مۇڧ بۇ ژيانى گۈندىشىنى و شارنشىنى ھەر بەردەوام بوو. ئەمەش نىشانىدەدات كە چيا و بەردەلانىكان لاي ھەندىك ھۆز و نەتەو ھە شوپىنكى پىرۈز بوونە. چونكە مۇڧ لەو كاتەو ھە خۇى ناسى، باوهرى بە ھىزىكى سىروشتى سەروو ھىزى خۇى ھەبوو و يارمەتى لەم ھىزەو ھە رگرتو. "مىژووى دىرىنى بوونى مۇڧ لە زەوى و باوهرەكانيان نىشانىدەدات كە مۇڧ سەرتايىەكان جۆرىك باوهرى ئانىيان ھەبوو و ھەستيان بە ھىزىكى نەپتى كىردو، كە پارىزەرى زەوى، ئاسمان و سەرتايى ژيانان بوو." (قەدىانى، ۱۱:۱۳۸۸)

له م توڙينه وه مهيدانيه دا هه ولمانداوه هيلكاري بو گورده خمه كه ي گوندي پريس ه بكهين و پاشان به راوردى بكهين به گورده خمه هاوشيوه كانى تا بتوانين له ريگهيه وه شيوازي ناشتن و ميژووي گورده خمه كه روونكهينه وه.

بینگومان هه موو کاریکی مهیدانی له م جوړه پووبه پووی ئاستهنگ و کیشه و گرفت دهیته وه. له بهرئ وهی ئه م گورده خمانه له شوینه دوورده سته کانن و خیراتر و ئاسانتر تووشی تیکدان و له ناوچوون دهنه وه. سهره پای ئه وهی که سهرچاوه زانستیه کان له م بارهیه وه که من و تا ئیستا به گویره ی زانیاریه کانی ئیمه، هیچ تویرینه وهیه کی شوینه واری له باره ی ئه م گورده خمانه وه له م ناوچه به ئه نجامنه دراوه.

بہر د وہک کہرہستہ به کی سہرہ کی له بنیادانی بیناسازی و گۆرهکاندا

بەرد لە يەكەمىن كەرسەتەكان بوو كە مەروڤى سەرەتايى بۆ دروستكردنى ئامرازەكان و شويىنى نىشتەجىبوون (دروستكردنى پەناگاي خۆيان) بەكارىيەناو. سەردەمەكانى بەردىنى كۆن و بەردىنى نوێ نىشاندهرى پىشكهوتنى زەمەنى لە بەكارهێنانى بەرد بەر لە كانزا و

که رهسته‌کانی دیکه بووه. له سه‌رده‌می پیش میژوو، به‌رد بۆ دابینکردنی پێداویستیه‌کان له‌ ڤاو و به‌رگری له‌ به‌رانبه‌ر گیانه‌وه‌ران و دروستکردنی شوینی نیشته‌جی‌بوونی مروّقه‌کان به‌کارهێنراوه. گه‌لانی زاگروسیش وه‌ک هه‌موو گه‌لانی دیکه له‌ سه‌رده‌مانی پیش میژوووه‌وه سوودیان له‌ که‌ره‌سته به‌ردینه‌کان وه‌رگرتوه و به‌کاریانیهێناون له‌ دروستکردنی بێنا و ئه‌و ئامراز و که‌ره‌ستانه‌ی که‌ ڤۆژانه به‌کاریانیهێناون.

شوینه‌وار و باله‌خانه میژوویی و کۆنه‌کانی هه‌ر ولاتی، ده‌رخه‌ری شارستانیه‌ت و کلتووری ئه‌و گه‌ل و نه‌ته‌وه‌یه له‌ ڤا‌بردودا. به‌شیک له‌ شوینه‌واره بێناسازییه‌کانی به‌جیماو له‌ میژووی ڤا‌بردوو، بێناسازی به‌ردین، په‌ناگا به‌ردینه‌کان و باله‌خانه‌کان که‌ به‌ سوودوه‌رگرتن له‌ توخمی به‌رد دروستکراون. هه‌روه‌ها گۆڤه‌خمه‌کان، له‌ ڤیزی پیکهاته به‌ردینه‌کان که‌ به‌ تایبه‌تمه‌ندیه‌کی دیار له‌ ناخی به‌رده‌کاندا دروس کراون. خویندنه‌وه و تاوتویکردنی ئه‌م شوینه‌وارانه، ده‌توانیت زانیاری ته‌واو له‌ سه‌ر ژیا‌نی گه‌لان، هونه‌ر، شیوه‌کاری هه‌روه‌ها پیکهاته‌ی کۆمه‌لایه‌تی و کلتووری ئه‌وان پێشکه‌شکات.

ئه‌وه‌ی له‌ بێناسازی به‌ردیندا جی سهرنج و خاوه‌نی گرنگیه، ئه‌وه‌یه که‌ باله‌خانه ئاساییه‌کان به‌ ئاسانی له‌ ئه‌نجامی هۆکاره‌ سروشتیه‌کان و تیپه‌ڤبوونی کات و ڤیرانده‌بن و له‌ناوده‌چن، به‌لام بێنا به‌ردینه‌کان وا به‌ ئاسانی تیکناچن، مه‌گه‌ر له‌ ئه‌نجامی و ڤیرانکاری دوژمن یا بوومه‌له‌رزه به‌هێزه‌کان نه‌بیت.

به‌ له‌به‌رچاوگرتنی پیکهاته‌ی بێناسازی گۆڤه به‌ردینه‌کان و گۆڤه‌خمه‌کان و تایبه‌تمه‌ندیه‌کانیان، ده‌توانین ئه‌وان وه‌ک کۆمه‌له‌یه‌کی میژوویی تاوتویکه‌ین، چونکه‌ دروستکردنی ئه‌م جوړه هه‌لکۆلینه نه‌ک ته‌نها له‌ ڤووی میژووی هونه‌ر و کۆنه‌ناسی، به‌لکو بۆ ناسینی میژووی شارستانیه‌ت، میژووی ئایینه‌کان و په‌یوه‌ندیه‌ کلتووریه‌کان له‌ نیوان گه‌لانی که‌ خاوه‌نی ئه‌م بێناسازیه‌ن، جی سهرنج. بێناسازی به‌ردینه‌کان له‌ دووباره دروستکردنه‌وه‌ی میژووی شارستانیه‌تی نه‌ته‌وه‌کاندا ڤۆلیکی گه‌وره‌یان هه‌یه و به‌ لیکۆلینه‌وه‌ی ورد و هه‌مه‌لایه‌نه‌ی ئه‌م جوړه گۆڤانه، ده‌توانین میژووی شارستانیه‌ت، هونه‌ر و ئایینی پیشینیان بناسین.

گۆڤه‌خمه:

گۆڤه‌خمه به‌ ئارامگای به‌ردین ده‌گوتریت که‌ له‌ به‌رد و به‌ زۆری له‌ چیاکان و له‌سه‌ر تاشه‌به‌رده‌کان هه‌لکۆلراوه. میژووی هه‌لکۆلین و تاشینی به‌رده سه‌خته‌کان و دروستکردنی ده‌خمه و په‌ناگه له‌نیو چیاکاندا، لای هه‌ندیک له‌ گه‌لانی کۆن، میژوویه‌کی درێژی هه‌یه. "مروّقی سه‌رده‌می کۆن به‌ هه‌لکۆلینی به‌رده سروشتیه‌کان له‌ داوینی چیاکان و دروستکردنی کونه‌کان له‌ فه‌زایه‌کی بچووکی سنووردادا به‌ره‌به‌ره ده‌گاته فه‌زایه‌کی گه‌وره و له‌وێ وه‌ک شوینی

پهرستش یان ئارامگا که لکی لی وهرده گریت، ئەم خهباته ی مروڤ له گه له بهره سهخته کاندایه بیناسازی بهردین یان دهخمه یی ناوده بریت. به واتایه کی دیکه، بیناسازی بهردین له که رهسته ی ئازاد و ئاسایی باله خانه دروستنابیت، به لکو له بهردی سروشتی دروستده بیت. (سرفراز و فیروزمند، ۱۳۷۵: ۹۳)

گۆرپه دهخمه کان له داوینی چیاکان و له ناو خودی تاشه بهرده کان و زنا ره کاندایه له لکۆل دراو. به ئەگه ری زۆر دروستکردن و هه لێژاردنی ئەم جۆره بیناسازیه له نیو چیا دا له بهر پارێزراوی مروڤه کان و پیروزی چیاکان و پته وییان بووه، که به ئاسانی له ناوناچن. "وادیاره که له هه ندیک له کلتوره کۆنه کاندایه، چیا هیمایه کی پیروژ بووه که بۆ پێوهرسم و مه راسیمی ئاینی و په رستن به کاره ی نه راوه. له لایه کی دیکه وه، باوه ره کان و مه راسیمی ئاینی، جۆری تێروانین و جیهانبینی گه لان دیاریده کات" (حاتم، ۱۳۸۱: ۱۰۷ و ۱۰۸)، چونکه له هه ندیک له کلتوره کۆنه کاندایه چیا ده رکه وته یه کی پیروژ و جیگای خواوهنده کان و شوینیکی ئارام بۆ به یوه بهردنی مه راسیمی ئاینی و په رستش بووه. له م کلتورانه دا چیا وه ک یه که مین دروستکراوی په روه ردگار که سه ری له ئاو ده ره ی نه راوه، جی پێز بووه و "رۆلکی گرنگی، باوه ره کان بۆ نزیک بوونه وه له هیزه کانی سه رووی سروشت هه بووه. پێشینیان باوه ریان وابوو که خواوهنده کان له ئاسمانه کاندان، که واته ئەگه ره په رستگا و گۆری ئەوان له سه ره وه و له نیو چیاکاندا بیت، له خواوهنده کان نزیکتر ده بیت." (قرائی مقدم، ۱۳۷۸: ۱۱۱)

پیشینه ی گۆرپه دهخمه:

کاریگه ری شارستانیته کۆنه کان له سه ره یه کتر هه میشه له و بابه تانه بووه که زاناکان کۆده نگیان له سه ری هه بووه. "له ناوچه ی ده ریاچه ی وان تا ناوچه کانی ده وره به ری ده ریاچه ی ورمی گه لانیکی ده ژیان که ئورارتویان پێ ده و ترا و له سه ده ی ۱۱ ی پێش زاین به یه کخستنی هیزه کانی خویان یه که مین پاشایه تی ئەم شارستانیته یان پیکه ی نه ا." (اصغریور ساری، ۱۳۹۰: ۶۵)

تا پێش ماده کان له هیه شوینیکی ئیران ته نانه ت یه ک گۆرپه دهخمه ی به ردینیش نه ناسراوه "هه لبه ته جگه له گۆرپه به ردینی هه سه نلوو که له لایه ن دایسۆنی ئەمریکیه وه دۆزراوه ته وه، که واته بۆ ره گ و سه ره چاوه ی ئەم گۆره به ردینه له جیاتی ئاشوور ده بیت له بیناسازی ئورارتو بگه ریین، چونکه پێش له گه شه سه ندنی هونه ری بیناسازی ماده کان له سه رزه مینه کانی ژیر ده سه لاتی ئورارتو به تایبه ت ده وره به ری ده ریاچه ی وان، گۆری به ردینی زۆر له دامینی چیاکان و به رده کاندایه بۆ ناشتنی ته رمی پاشاکان و میره کان، هه لکۆل دراو که هه موویان به راورد ده کرین له گه ل ئارامگاکانی سه رده می ماد." (گیرشمن، ۱۳۷۱: ۸۹)

له بیناسازییه بهردینهکانی ئورارتو، ژووری بهردین هه ن ئه م ژوور یان دهخمه بهردینه، لهوانهیه ئارامگا بووبن. "له تاشه بهردهکانی قه لای ناوهندی یان قه لاکانی پایتهختی توشپا هه ندی دهخمه له نیو بهردا دروستکراون که وهک ئارامگا بهردینهکانی فریگیه کان و دوا ی ئه ویش دهخمهکانی ماد و هه خامه نشین و سه ر به سه دهکانی (۷ تا ۹) ی پیش زاینن." (کلیس، ۱۳۴۸: ۲۹۸) له لایه کی دیکه وه، میژووی ئورارتو نیشانی داوه که ئه وان له ژووردهکان یان دهخمه بهردینهکان وهک ئارامگا یان ژیرزه مین که لکیان وهرده گرت. "له شاری وان شوینه واری ئه م جوړه گوړدهخمانه که له نیو چیدا دروستکراون، ده بینرین که شوینه وارناسان، ئه وانه سه ر به پاشاکانی ئورارتویی ده زانن." (آورزمانی، ۱۳۷۴: ۸۲) جگه له گوړدهخمهکانی ئورارتویی له ناوچه ی وان و له دهو روبه ری ده ری اچه ی ورمی که له باکووری زاگرو س (پاریزگای ئازهربایجانی ئیران) هه لکه وتوه، نمونه ی زور له گوړدهخمهکانی ئورارتویی دوزراونه ته وه، وهک: گوړدهخمه ی ئیسماعیل ئاغا، سه نگه ر، وه ره رام، شیخ سه لوو.... هه روه ها له م پاریزگایه و پاریزگای کرماشان و له پاریزگای سلیمانی (باشووری کوردستان) ژماره یه ک گوړدهخمه هه ن که سه ر به سه رده می ماده کان وهک" گوړدهخمهکانی فه خرکا (فه قرگا) له مه هاباد، کیژکاپان (قیزقاپان) له سلیمانی، داودۆخته ر له سه ر پۆل زه هاو، دوکان داود و که یکاوسی سه حنه له کرماشان که له گوړدهخمه شاهانهکانی زاگرو س هه ژمارده کرئ." (رحمانی، ۱۴۰۳: ۱۷۴)

به له بهرچاوگرتنی تاییه تمه ندیه ده ره کیهکانی ئارامگا بهردینهکان له هه ردو و ناوچه ی ئوراتو و ماددا، ده توانین به پاریزه وه رای خو مان ده ربین که "گوړدهخمهکانی ماده کان به پاراستنی هه ندیک له توخمه بیناسازییه ناوچه ییه کان، به تاییه ت ستوونه کان و تاجی ستوونه کان، شیوه ی په ره سه ندووی ئارامگا بهردینهکانی ئورارتوه کانن." (سرفراز و فیروزمند، ۱۳۷۵: ۱۰۷) ماده کان به شیوه یه کی سه ره کی گرنگیان به پووکاری ده ره وه ی گوړدهخمهکان داوه، ئه م گرنگییدانه گوازییه وه بۆ سه رده مانی دواتر و به تاییه تی سه رده می هه خامه نشیه کان. وهک ئارامگای بهردینی داریوشی یه که م له نه خشی پوسته م.

لوتکه ی ناشتنی نیو گوړدهخمهکان له زاگرو سدا ده گه ریته وه بۆ سه رده مهکانی ماد و هه خامه نشیه کان، به لام له سه رده مهکانی پاشتردا، واته سه رده می ئه شکانی و ساسانیدا، ئه م شیوازی ناشتنی مردووانه به ته وای که مده بیته وه.

جیاوازیه بنه پرتیهکانی گوړدهخمهکانی سه رده می ئورارتو و ماد:

هه روهک له سه ره وه ئاماژه مان پید، گوړدهخمهکان بریتین له یه کی که له شااکارهکانی شارستانیته ی ئورارتو و ماده کان له ناوچهکانی زاگرو س و تورؤس. ئه م دوو گه له ئه م شیوازه له دروستکردنی ئارامگه یان به کاره ی ناوه و تاراده یکی زور ده توانین به هو ی ئه و تاییه تمه ندیانه ی

لە ھەریەک لەم گۆرپەخمەندە بەدیدیەکریت شیوازی گۆرپەخمەکانی ھەریەک لەو دوو گەلە بەم شیوازی خوارەو جیاکەینەو:

أ. ستوون: "لە ھەموو گۆرپەخمەکانی ئورارتویدا ستوون بەرچاوناکەوێت. بەلام لە گۆرپەخمەکانی مادیدا، ستوون پۆلیکی گرنگی ھەیە. ھێرتسفیلد بە لەبەرچاوگرنتی تاجی ستوونەکان و ستوونەکانی کە لە پووکاری گۆرپەخمە سەردەمی ماد، قزقاپان و داوودۆختەر (ھەلکەوتوو لە پارێزگای سلیمانی / کرماشان) ھەن، "دەگاتە ئەو ئەنجامە کە شیوازی بیناسازی ئایۆنی کە یەکیک لە سێ قوتابخانەی گرنگی شیوەکاری یۆنانی، لە شیوەکاری ئێرانی سروشی وەرگرتووە." (تجریدی، ۱۳۵۰: ۲)

ب. "پۆلی پلیکانە لە بیناسازی گۆرپەخمەکاندا: بەکارھێنانی پلیکانە لە گۆرپەخمەکانی ئورارتویدا باو بوو. بەلام لە پووکاری دەرەکی گۆرپەخمەکانی ماددا پلیکانە بەرچاوناکەوێت.

ج. تاقی بچووک (پەفە): ھەرچەندە لە ھەندیک گۆرپەخمەکانی ماددا تاقچە ھەیە، بەلام بوونی تاقچە لە گۆرپەخمەکانی سەردەمی ئورارتو زیاتر بەرچاودەکەوێت.

د. نەخشی بەرجەستە و کەتیبە: لە گۆرپەخمەکانی ئورارتویدا بەرچاوناکەوتووە. بەلام لە زۆربەی گۆرپەخمەکانی ماددا نەخشی بەرجەستە و کەتیبە بەرچاودەکەوێت. (اکبری و فتاحی معصوم، ۱۳۹۵: ۲۸)

شوینی جوگرافی گوندی پریسە

گوندی پریسە لە باشووری پۆژئاوای دەقەری بارزان، بە دووری (۱۰) کم، بەرزیی ۵۰۱ مەتر لە ئاستی دەریاوە. "ئەم گوندە بە پێی نەخشەکان و دابەشکردنی کارگێڕی پیش راپەرین (۱۹۹۱) سەر بە پارێزگای دھۆک، قەزای ئاکری بوو، بەلام لە نەخشەی کارگێڕی سالی (۱۹۹۸) دەکەوێتە سەر قەزای بارزان." (ھۆشیار محەممەد و سەردار محەممەد، ۲۰۱۰: ۷۴) و لە تەنیشست پووباری زابی گەورە ھەلکەوتووە (وینە ۲). "زێی گەورە لقی گەوری پووباری دیجلە ھە و سەرچاوەکە دەکەوێتە چیاکانی یگیت، نەنگەنە، لە باکوورەو بەرھە باشوور دیت

تا دهگاته ئاوبه‌ندی بیخمه، له دوااییدا به‌رهو باشووری پوژئاوا ده‌پوات، هه‌تا له باشووری شارى موسل، ده‌رژیتته نیو پووبارى دیجله". (عه‌بدوللا غه‌فور، ۲۰۰۰: ۸۸ و ۸۹)

دانیشتوانی گوندی پریسه موسولمانن. گه‌یشتن به‌م گونده ئاسانه، چونکه له نیوان ریگای بارزان - ئاکری هه‌لکه‌وتوه و پاشان به‌ ریگایه‌کی خاکی که نزیکه‌ی یه‌ک کیلومه‌تره، ده‌توانریت بچیته ناو گونده‌که. چیاکانی شیرین له‌و دیوی پووباره‌که و له ئاراسته‌ی باکووری گونده‌که هه‌لکه‌وتوون، "به‌رزایی ئەم زنجیره چیا به (۲۳۷۹) مه‌تره". (عه‌بدوللا عامر، ۱۹۹۹: ۵۱)

ئەم گونده دیمه‌نیکی سروشتی جوانی هه‌یه، و خانووه‌کانی گونده‌که به‌ درژایی پووباره‌که دروستکراون و پشت خانووه‌کان، چیا به‌کی مامناوه‌ندی به‌رزه، چه‌ندین پاشماوه‌ی بیناسازی و خانووی به‌ردی لێیه، ئەم چیا به‌ ده‌وله‌مه‌نده به‌ داری به‌پوو، س‌ماق و په‌زی تری لێیه. ناوی کۆنی ئەم گونده ماندیایه، و به‌پیی و ته‌ی خه‌لکی گونده‌که ئەم ناوه ده‌کریت له "مه‌ند" واته ئەو شوینه‌ی که ئاوی پووباره‌که زۆر هیواش ده‌بیته‌وه هاتبیت. له‌م گونده‌دا چه‌ند گۆر ده‌خمه‌یه‌ک دۆزراوه‌ته‌وه، هه‌لبه‌ت ئەم شوینه‌یه له لیستی شوینه‌ کۆنه‌کانی عیراق که له سالی ۱۹۷۰ چاپ کراوه، باس نه‌کراون.

گۆر ده‌خمه‌ی گوندی پریسه:

له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا، له کۆی ئەو سی گۆر ده‌خمه‌یه‌ی که له گوندی پریسه‌دا هه‌ن، ئیمه تاوتوی گۆر ده‌خمه‌ی ژماره ۳ ده‌که‌ین، که گۆریکه ده‌که‌ویتته پوژئاوا‌ی گونده‌که‌وه و له ته‌نگه‌به‌ریکی بچووکدا، که کۆتاییه‌که‌ی داخراوه، هه‌لکه‌وتوه. وه‌ک پیشتر باسکرا، گۆر ده‌خمه‌کان له شوینی‌کدا دروست ده‌کرین که له به‌رچاو نه‌بن، ئەم گۆر ده‌خمه‌یه‌ش له ده‌ره‌وه‌ی ئەم یاسایه نه‌بووه، هه‌رچه‌نده به‌رزایی ده‌می (مه‌دخه‌لی) گۆر ده‌خمه‌که له زه‌وی که‌مه و ده‌توانریت به‌ ئاسانی بچیته ناوی. به‌لام هه‌لکه‌وتنی ئەم گۆر ده‌خمه‌یه له‌م ته‌نگه‌به‌ره داخراوه‌دا وای کردوه که هیچ دیدیکی له به‌شی پووباره‌که که ریگای هاتوچۆیه نه‌بیت. و ئەمه‌ش یه‌کیکه له تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی شار دانه‌وه‌ی گۆر ده‌کان له سه‌رده‌مه کۆنه‌کاندا.

ئەم گۆر ده‌خمه‌یه ته‌نها له چه‌ند سه‌د مه‌تری‌ک و له به‌شی پوژئاوا‌ی گونده‌که هه‌لکه‌وتوه، و له نیو به‌رده‌لانی‌کدا که پشت‌ه‌وه‌ی پووباره‌که، دروست کراوه. ده‌می گۆر ده‌خمه‌که پوو له باشووره و به‌ شیوه‌ی لاکیشه به‌ به‌رزایی ۷۴ سانتیمه‌تر و پانتایی ۴۶ سانتیمه‌تر. به‌رزایی به‌شی ده‌ره‌کی ده‌می گۆر ده‌خمه‌که له زه‌وییه‌وه ۱۲۰ سانتیمه‌تره (وینه‌ی ۳). له به‌شی ناوه‌پاستی ده‌رچه‌ی چوونه ژووره‌وه‌ی، قلیشیک به‌ قوولایی ۵ سانتیمه‌تر که به‌ شیوه‌ی سیگۆشه‌یه هه‌لکۆلراوه. ئەم قلیشه به‌ ئەگه‌ری زۆر بۆ چۆراوکه‌ی ئاوی باران دانراوه. دیواری به‌رده‌لانه‌که له ده‌ره‌وه به‌ هیچ شیوه‌یه‌ک نه‌تاشراوه و ته‌نها ده‌ورو به‌ری ده‌می گۆر ده‌که، لیواریکی بارز به‌ قوولایی ۱ سانتیمه‌تر هه‌لکۆل دراوه، که بۆ وه‌لانی ئاوی باران بووه که له

به‌شی سه‌ره‌وه‌ی به‌رده‌لانه‌که ده‌چۆرپه‌ته خوارى. ئه‌م‌رۆش له پیکهاته کۆنکریتییه‌کاندا له ده‌وربه‌ری چوارچیوه‌ی ده‌رگا و په‌نجه‌ره‌کان و هه‌روه‌ها به‌شه‌کانی ده‌چۆرپه‌ته‌ده‌ره‌وه‌ی سه‌قفه‌کان ئه‌م جوهره قلیشانه دروست ده‌که‌ن، و ئه‌م ریگایه، ریگری ده‌کات له چوونه ناوه‌وه‌ی ئاوی باران و به‌فر بۆ به‌شه‌کانی ناوه‌وه‌ی پیکهاته‌که. ئه‌مه‌ش نیشانه‌ده‌ری ئه‌وه‌یه که وه‌ستاکارانی کۆن به‌باشی ئاگاداری ئه‌م زانیاریانه بوون.

ئه‌م ده‌مه راسه‌وه‌خۆ ده‌چپه‌ته ناو گۆرده‌خمه‌که و ئه‌م گۆرده‌خمه‌یه هه‌چ راپه‌وه‌یکی نییه، به‌په‌چه‌وانه‌ی گۆرده‌خمه‌کانی سه‌رده‌می ئورارتو که بۆ چوونه‌ناوه‌وه‌ی گۆرکه‌که پتۆسته له رپه‌وه‌یکی کورت تیپه‌ر بیت. فه‌زای ناوه‌وه‌ی گۆرکه‌که ۵۵ سانتیمه‌تر له ده‌می گۆرکه‌که قوول‌تره (وینه‌ی ۴). ئه‌م گۆرکه‌که بچووکه و له دوو به‌ش پیکهاتوه. به‌شی سه‌ره‌کی که به‌شیوه‌ی لاکیشه‌یه‌کی ناریک به‌قه‌باره‌ی درێژی ۱۴۲-۱۵۵ سانتیمه‌تر و پانتایی ۱۲۰-۱۴۰ سانتیمه‌تر و بنه‌که‌ی ۵۵ سانتیمه‌تر نزم‌تره له ده‌می گۆرکه‌که. له‌هه‌ر سێ لای به‌شی سه‌ره‌کی سێ سه‌کۆ هه‌یه که به‌رزایی هه‌ر یه‌کێکیان له‌ بنی گۆرکه‌که‌وه، که‌میک له‌یه‌کتر جیاوازه. ئه‌م گۆرکه‌که هاوشیوه‌ی گۆرکه‌کانی تری پرێسه به‌په‌چه‌وانه‌ی "شیوه و پلانی گۆرده‌خمه‌کانی سه‌رپیر، به‌همه‌ن ئاوا و ده‌خمه‌کانی رۆژه‌لاتی کفری که به‌شیوه‌ی نیو بازنه‌یی هه‌لکه‌ندراون و چالیان تیدا هه‌لکه‌ندراوه. ... هه‌ر وه‌ک هه‌یدهری ده‌لیت ئه‌م جوهره بیناسازیه له سه‌رده‌مه‌کانی ئه‌شکانی و ساسانی باو بوونه" (بریار احمد، ۱۳۹۶: ۷۳) هه‌چ چالێکی بۆ پرکردنه‌وه‌ی ئاو بۆ رپه‌وه‌سمی میهرپه‌رستی نییه و زۆر له گۆرده‌خمه‌کانی کفری بچووک‌تره. هه‌روه‌ها هه‌چ راپه‌وه‌یکی تیدا نییه، چونکه "له‌ په‌رستگای میترایدا هه‌ندی‌ک جار چه‌ند ژوور و راپه‌وه‌یک هاوته‌ریب له‌گه‌ڵ قوربانگاکه بۆ نوێژ و رپه‌وه‌سمی ئاینی و سه‌کۆی دانێشتن هه‌یه. هه‌ر وه‌ک له‌ ئه‌شکه‌وته هه‌لکه‌ندراوه‌کانی کفری به‌ پوونی دیارن چ وه‌ک بوونی هه‌وزیک، ئاوی تیده‌کریت له‌ ناوه‌ندی ئه‌شکه‌وته هه‌لکه‌ندراوه‌کاندا بۆ مه‌عمودیه‌ت پاکبونه‌وه له‌ گونا. (بریار ئه‌که‌هر و مه‌ریوان احمد، ۲۰۲۵: ۳۲۷)

(قه‌باره‌ی سه‌کۆکان له‌ خسته‌ی خواره‌وه‌دا باس کراوه):

قه‌باره‌ی سه‌کۆکان

سه‌کۆ	به‌رزایی سه‌کۆ (سانتیمه‌تر)	درێژی سه‌کۆ (سانتیمه‌تر)	پانتایی سه‌کۆ (سانتیمه‌تر)	به‌رزایی سه‌کۆ تا بنمێچ (سانتیمه‌تر)
سه‌کۆی لای راست	۵۳	۱۵۰	۶۰	۸۵

٨٠	٦٠	١٣٠	٦٦	سهكۆی ناوه‌راست (به‌رامبه‌ر ده‌می گۆڤه‌كه‌)
٧٨	٦٥	١٥٥	٥٥	سهكۆی چه‌پ

گۆشه‌ی سه‌كۆكان تیژ نییه و به شیوه‌ی چه‌ماوه هه‌لكۆلراون و له‌لای راستی هه‌ر سێ سه‌كۆ، به‌رزیه‌ك كه وه‌ك سه‌هرین بووه، دروستكراوه كه له‌وانه‌یه بۆ دانانی سه‌هری مردوو بووبیت (وینه‌ی ٥). هه‌موو دیواره‌كان و سه‌قفه‌كه‌ی به شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌تایی و ساده هه‌لكۆلراون و هه‌یچ ورده‌كاریه‌ك له هه‌لكۆلینی ئهم گۆڤه‌خمه‌یه‌دا به‌رچاوناكه‌وێت. كه ده‌توانیت بۆ چه‌ند هۆكاریك بگه‌ڕێته‌وه، یان به‌و هۆیه‌ی كه ئهم گۆڤانه هه‌ی كه‌سانی زۆر پایه‌به‌رز نه‌بون، و له‌به‌ر ئه‌وه گرنگی به‌ ورده‌كارییه‌كان نه‌دراوه. یان ئه‌و كه‌سانه‌ی كه گۆڤه‌كه‌یان هه‌لكۆلیوه ئه‌وه‌نده له‌ كاره‌كه‌یاندا شاره‌زا نه‌بون. هه‌لبه‌ت ده‌توانین وا لێكیده‌ینه‌وه كه ئهم گۆڤه‌خمه‌یه له‌ رووی كات و سه‌رده‌مه‌وه زۆر كۆنتره له‌ دروستكردنی گۆڤه‌خمه‌كانی سه‌رده‌می ئورارتو و ماد، كه له‌ نیوه‌ی یه‌كه‌می هه‌زاره‌ی یه‌كه‌می پێش زایندا دروستكراون. واته ئهم نمونه‌یه له‌ ده‌خمه سه‌ره‌تای دروستكردنی گۆڤه‌خمه له‌ ناوچه‌ی زاگرووس بووه و پاشان له‌ سه‌رده‌می ئورارتو و ماددا گه‌یشته‌وه ته‌ كاملی، به‌لام راستی ئهم تیۆریه، پێویستی به‌ نمونه‌ی زیاتر و پاشماوه‌ی ئیسكه‌په‌یكه‌ری مرو‌ف و كه‌ره‌سته‌ی ناو گۆڤه‌كان هه‌یه.

سه‌قفی ئهم گۆڤه‌خمه‌یه له‌ چوار به‌ش پێكهاتوه، به‌شی ناوه‌ندی كه به‌شی سه‌ره‌كیی گۆڤه‌خمه‌كه بووه و سه‌قف به‌ شیوه‌ی (چاتیه) و به‌ به‌رزایی ١٥٠ سانتیمه‌تر له‌ به‌شی ناوه‌ند و به‌شه‌كانی ده‌وروبه‌ر ١٣٥ تا ١٤٠ سانتیمه‌تر به‌رزای هه‌یه، دروستكراوه و سێ به‌شه‌كه‌ی دیکه كه سه‌قفی سه‌كۆكان بوون، به‌ شیوه‌ی نیوه‌چه‌ماوه دروستكراون كه به‌ره‌و سه‌قفی ناوه‌ندی لاریبونه‌ته‌وه. ئهم شیوازه دروستكردنه ده‌بووه هۆی قایمی و پته‌ویی گۆڤه‌خمه‌كه له‌ ماوه‌ی زه‌مه‌نی درێژدا و ڕیگری له‌ دا‌رمانی سه‌قفه‌كه ده‌كرد.

شیوازی به‌خاكسپاردن له‌ گۆڤه‌خمه‌ی ژماره ٣ی گوندی پریسه

دانیشته‌وانی می‌زۆپۆتامیا و ولاته‌كانی دیکه‌ی ئاسیای رۆژئاوا و ئێران و میسر له‌ سه‌رده‌مه‌ كۆنه‌كاندا باوه‌ریان وابوو كه مرو‌ف دوا‌ی مردن له‌ دنیا‌یه‌کی دیکه‌دا درێژه به‌ ژیا‌نی خۆی ده‌دات. "له‌به‌رئه‌وه تا به‌ دۆخی ئه‌و جیهانه ئاشنا بیت و سه‌ختی نه‌چێژیت، بڕێك خواردن له‌ قایی گلینه‌دا له‌ ژوورسه‌ری و له‌ خواره‌وه‌ی پپی ئه‌و ئامراز و كه‌لوپه‌ل و چه‌ك و كه‌ره‌ستانه‌ دا‌ده‌نران كه له‌گه‌ڵ دا‌رای و پیگه‌ی نیژراو ده‌گونجان. ئه‌لبه‌ته ئهم كار له‌ نیو هه‌موو گه‌لانه‌دا

به يهك شيوه ئه نجامه دراوه. (قدیانی، ۱۳۸۸: ۱۱۸) زۆرجار قاپی خواردن له به رانه بر دهم یان ژوورسه ری مردوو داده نرا و هه ندیک جاریش له سه ر سک یان به شه کانی دیکه ی ده بوو. "به زۆری له هه موو گۆره کاندای پپی مردوه کانیان ده چه مانده وه و یه کیک له ده سته کان به ره و ده می ده هینرا، له به ر ئه وه ده رده که ویت که باوه ری ئه م خه لکه وا بووه که مروف دوای مردن له ناو ناچیت و له دنیا یه کی دیکه دا دریتزه به ژیا نی خو ی ده دات و له وانه یه دانانی قاپ و خواردمه نی و خشل ئاماژه یه ک بیت بو ژیا نی دوای مردن." (به نام، ۱۳۲۰: ۱۳)

به لام به داخه وه له گۆر ده خمه کانی گوندی پر یسه به هو ی ئه وه ی که پیشتر به ر دزی و تیکدان که وتوون، ه یچ شوینه واریک له پاشماوه ی مروف به ده سته هاتووه. "له گۆر ده خمه ی قزقا پانیش (له پار یزگای سلیمانی) ه یچ جیما وه یه کی مرو یی به ده سته هاتووه تا له سه ر به نه مای ئه و بتوان ریت چۆنیه تی به خاک سپاردن درکی پی بکری ت." (فرجامی راد، ۱۳۸۹: ۱۳) و هه روه ها جیما وه ی ماددی وه ک ئامراز و چه ک و که ره سه ته کانی دیکه ش نه دۆز را وه ته وه. ئه مه ئه نجامه کانی تو یژینه وه دژوار ده کات، چونکه جیما وه ی ماددی، ئی مه به ره و شیوازی دروستکردن، هونه ر و ئاستی هو شیاری و پسپۆری دروستکه رانی و سه رده می میژووی گۆر ده خمه کان رینوینی ده کات.

بۆیه ناتوان ریت به دلناییه وه شیوازی به خاک سپاردن و چۆنیه تی دانانی ته رمه کان له سه ر سه که وکان و سه رده می میژووی ئه وان با سه بکری ت. به لام ئه وه ی جی دلناییه ئه وه یه که ته رمه کان له سه ر سه که وکان دانراون، و دوای تی په رینی ما وه یه ک یان له کاتی به خاک سپاردنی ته رمی کی تر دا، ئی سه قانه کانیان کۆ کردۆ ته وه و له به شی نا وه ندی گۆر ده خمه که دا دایان نا وه. به پیی قه باره و شیوه ی سه که وکان تا راده یه ک ده توانین شیوازی دانانی ته رمه کان له سه ر سه که وکان بزانی ن. به لام به له به رچا وگر تتی در یژی سه که وکان که له نیوان (۱۳۰ تا ۱۵۵) سه انتیمه ترن، ئه گه ری ئه وه ی که که سی مردوو را کشاوی چ به شیوه ی له سه ر پشت یان لاته نیشت له سه ر سه که وکان دانراییت، نه بو وه (وینه ی ۶). به لام ئه وه ی دیاره ئه مه یه، که دوای ئه نجامدانی به خاک سپاردن ده می گۆر ده خمه که یان به به ردی کی یه کپار چه یان به ردی بچووک داخستوه، و پاشان به گیرا وه یه ک، ده رچه ی گۆره که یان به ته واوی داپۆ شیوه و به جو ریک شار دوویانه ته وه که له ده ره وه گۆر ده خمه که دیار نه بیت. به له به رچا وگر تتی قه باره و شیوه ی سه که وکان ده توانین چه ند شیوازی ک بو دانانی ته رمه کان ده ست نیشانه یه کین:

شیوازی یه که م: که سی مردوویان له سه ر پشت را کشین درا وه و هه ردوو پیان به ره و سک چه مانده ته وه. ئی نجا سه ری مردوویان له سه ر سه ری نه به ردینه که دا نا وه. و ده سته کانیان له سه ر سنگ دا نا وه یان هه ردوو ده ستیان به شیوه ی ئازاد له هه ردوو لای که سی مردوو دا نا وه. له م دۆخه دا پانتایی سه که وکه مه جالی دا وه تا ده سته کان له به شی لاته نیشته کانی ته رمه که دا بنرین.

ههروهه ئهگهري ههبووه كه كهلوپهلي كهسي مردوو و شتي ديكه وهك گۆزه يان هه
ئامرازيكی ديكه يان له نزیکي تهرمهكه، لهسهر سهكو دانابی.

شیوازی دووهم: لهم شیوازهه تهرمهكه يان لهسهر لاتهنیشت پاكشینهراوه و بههوی كهمی
دریژی سهكو، پییهکانیان چهماندوهتهوه. بهلام بههوی شیوهی سهكوكان كه له ههردوو بهشی
کوئییدا به شیوهی چهماوه ههكوئراون، پیویسته پووی كهسی مردوو، پوو له ناوهوهی سهكو
واته پوو له لای راست بوویت. چونكه به پیچهوانهه واته ئهگهري پوو بهرهو چهپ (ناوهندی
گۆردهخمهكه) بوايه، بهشی چهماوهی سهكو ریگر دهوو له دانانی پییهکانی تهرمهكه. زۆربهی
جار دهست و پیی مردووکانیان چهماندوهتهوه يان به تهواوی کویاندهکردهوه. (بهشیوهی
ههكوپماو).

شیوازی سییهم: لهم شیوازهه كه له شیوازهکانی سهردهمی ئۆرارتوهكان بووه، له
رهفهکاندا (وهك شیوهی سهكو بووه) سهقفیشیان به شیوهی كهوانه يان تهخت بووه، جگه
لهوهی كه شوینی دانانی دیاری و شتومهکی كهسی مردوو بووه، لهوانهیه بۆ دانانی گۆزهکانی
خۆلهمیشی مردووش بهکارهینرایت. ههچهنده لهو سهردهمههه له تابووتی بهردینیش
كهكوهرگیراوه. بهلام "له ئۆرارتۆ سووتاندنی مردووكان زیاتر باو بووه، و رهفهكان
گونجاوترین شوین بوون كه بتوانریت گۆزهی خۆلهمی لهوی دابنریت". (Melkonyan, 27 : 1995)
ههلبهته ئهه گریمانه بههوی ئهوهی كه ههچ كهلوپهلیکی مادی وهك گۆزه لهم
گۆردهخمهیه و گۆردهخمهکانی دیکه گوندهكه نهووزراوهتهوه، ئهوهنده جی باوهر نییه.
ههروهها بوونی سهینهكه له بهشی راستی ههموو سهكوكان وهك پیشتەر ئاماژهی پیکرا كه به
ئهگهري زۆر، شوینی دانانی سهری كهسی مردوو بووه، پهسهندکردنی لاواز دهكات. بهههوی
ئهه ئهگهري كه مردووکانیان سووتاندوه و خۆلهمیشیان خستوهته ناو گۆزه رهتدهکریتهوه.

ههروهها بههوی ئهوهی كه ههچ پاشماوهیهك له ئیسقان و شتی دیکه لهم گۆردهخمهیه و
نموونهکانی دیکه نهووزراوهتهوه، ناتوانریت بهو ئهجامه بگهین كه ئایا تهرمهكان به
جلوبههگهوه نیژراون يان نا. و ئهو شتانهی كه به دلناییهکی زۆرهوه لهگهڵ تهرمهكان نیژراون،
چی بوون. وهك باسی چۆنیهتی دانانی كهسی مردوو کرا، كه به چ شیوازگهلیك ئهگهري
بهخاكسپاردن پوویداوه، بهلام "خویندنهوه و تاوتویکردنهكان نیشانهدهری ئهوهن كه بارودۆخی
بهخاكسپاردن له گۆرهکانی نیوهی یهكهمی ههزارهی یهكه له یهك یاسای تایبته سوودیان
وهههگرتوه." (قدیانی، ۱۳۸۸: ۱۲۳)

ئهجام :

خویندنهوه سهههتاییهكان دهريدهخهه گۆردهخمهکانی گوندی پریسه له ناوچهی بارزان
نموونهیهکی بهرچاوی دريژهدان به نهريتی ناشتن له ئهشكهوت و ژینگه بهردینهكانه له

هه‌زاره‌ی یه‌که‌می پێش زاین، ئەم گۆرانه‌ که له دلی چپای زاگرو‌سدا هه‌لکه‌ندراون، رهنگدانه‌وه‌ی خواستی دانیشتوانی ناوچه‌که‌یه‌ بۆ به‌کارهێنانی سروشت و هک ر‌ووبه‌ریکی پ‌یرو‌ز بۆ ر‌یزگرتن له‌ مردو‌ه‌کانیان بو‌وه‌ و هه‌ل‌ب‌ژاردنی ناشتن له‌ ن‌یو‌ چ‌یادا له‌ بری ناشتنی ساده‌، له‌ گوندی پ‌ریسه‌ ئاماژهن بۆ نه‌ریتی تایبه‌تی خه‌لکی کۆنی ناوچه‌که‌. هه‌روه‌ها رهنگدانه‌وه‌ی بیروباوه‌ری ر‌و‌حی و پله‌به‌ندی کۆمه‌لایه‌تیه‌ له‌ کۆمه‌لگاکانی زاگرو‌سدا. پ‌ی‌ده‌چ‌یت ئەم ش‌ی‌وازه‌ ناشتنه‌ نه‌ک ته‌نها بۆ پاراستنی ته‌رمه‌کان، به‌ل‌کو بۆ پ‌یش‌اندانی پ‌ی‌گه‌ی کۆمه‌لایه‌تی مردو‌ه‌که‌ و دروس‌تکردنی په‌یوه‌ندیه‌کی ر‌ه‌مزی له‌ ن‌یوان کۆمه‌لگا و ژینگه‌ی سروشتیدا به‌کارهات‌یت.

هه‌روه‌ها ده‌بی‌ بوت‌ری که به‌ له‌به‌رچاوگرتنی تایبه‌تمه‌ندی گۆر‌ده‌خمه‌کانی ئورارتو و ماد، له‌گه‌ل ئەم گۆر‌ده‌خمه‌یه‌ به‌ ش‌ی‌وه‌یه‌کی گشتی له‌ ر‌ووی ه‌ی‌ل‌کاریه‌وه‌ له‌یه‌کناچن. ئەم گۆر‌ده‌خمه‌یه‌ به‌ پ‌ی‌چه‌وانه‌ی گۆر‌ده‌خمه‌کانی ئورارتو پ‌لیکانه‌ی نییه‌، به‌لام هاوش‌ی‌وه‌ی گۆر‌ده‌خمه‌کانی ئورارتو و ماد، سه‌ک‌وی تایبه‌ت به‌ دانانی مردووی هه‌یه‌. به‌لام به‌ ش‌ی‌وه‌یه‌کی ج‌یا‌وا‌ز هه‌م له‌ ر‌ووی ش‌ی‌وه‌ و هه‌م له‌ ر‌ووی ر‌ووبه‌ره‌وه‌. هه‌روه‌ها ر‌ووی ده‌ره‌وه‌ی ئەم گۆر‌ده‌خمه‌یه‌ له‌ ه‌ی‌چ کام له‌ گۆر‌ده‌خمه‌کانی ماد که نه‌خش و ن‌ی‌گاریان هه‌یه‌ یان ئورارتو که ر‌ووبه‌ری ده‌ره‌وه‌ی به‌ته‌وا‌وی ده‌تاش‌ر‌یت، ناچ‌یت. به‌پ‌ی‌چه‌وانه‌ی هه‌ردوو گۆر‌ده‌خمه‌کانیش‌ه‌وه‌ ده‌می چ‌وونه‌ژو‌وره‌وه‌ زۆر ب‌چ‌وو‌ک‌تره‌. بۆیه‌ گریمان‌ه‌ ده‌کر‌یت که ئەم گۆر‌ده‌خمه‌یه‌، له‌ ر‌ووی م‌ی‌ژو‌وب‌یه‌وه‌ له‌ گۆر‌ده‌خمه‌ دۆ‌ز‌را‌وه‌کانی ماد و ئورارتو زۆر کۆن‌تر ب‌یت که بۆ سه‌ره‌تای هه‌زاره‌ی یه‌که‌می پ‌یش زاین ده‌گه‌ر‌ینه‌وه‌.

سه‌رچاوه‌کان

کوردی

- بریار ئەک‌به‌ر سان ئەحمه‌د و مه‌ریوان محمد احمد (٢٠٢٥) ل‌یک‌ۆل‌ینه‌وه‌یه‌کی ش‌و‌ینه‌وا‌ری بۆ ئەش‌که‌وته هه‌ل‌که‌ندراوه‌کانی کفری، گۆقاری زانک‌وی سلیمانی، به‌شی B — زانسته‌ مرو‌ق‌ایه‌تییه‌کان، ل (٣١٩ - ٣٤٠).

- عه‌بدو‌ل‌لا غه‌فور (٢٠٠٠) جوگرافیای کوردستان. سلیمانی، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م.

- عه‌بدو‌ل‌لا عامر عمر و کۆمه‌ل‌یک مامۆستای زانک‌و (١٩٩٩) ج‌ی‌و‌گرافیای هه‌ر‌یمی کوردستانی ع‌ی‌راق. چاپی دووهم، هه‌ول‌یر، سه‌ن‌ته‌ری ب‌رایه‌تی.

عه‌ره‌بی

- آیهان محمد قادر ئامیدی (۲۰۰۷)، *انسان کھف شاندر فی کوردستان - العراق و علاقته بالنیاندرتال*، رساله ماجستير (غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة صلاح الدين.

فارسی

- اکبر تجریدی (1350) *تداوم در معماری ایران. هنر و مردم، دوره جدید، ش 111، ل 2 تا 17.*
- امان اله قرائی مقدم (1378) *معماری صخره‌ای. هنرنامه، ش ۴، ل 108 تا 123.*
- امیر اکبری و آمنه سادات فتاحی معصوم (1395) *بررسی میزان تأثیرگذاری معماری اورارتو بر معماری هخامنشی، فصلنامه علمی - پژوهشی پژوهشنامه تاریخ، سال یازدهم، ش ۴۴، ل 15 تا 48.*
- رمان گیرشمن (1371) *هنر ایران در دوران هخامنشی. ترجمه عیسی بهنام. چاپ دوم، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.*
- ژورژ رو (1369) *بین النهرین باستان. ترجمه عبدالرضا هوشنگ مهدوی. تهران، انتشارات آبی.*
- سمیرا اصغرپور سارویی و غلامعلی حاتم (1390). *بررسی تطبیقی گور دخمه‌های ماد و اورارتو. فصلنامه علمی، پژوهشی هنرهای تجسمی نقش مایه، سال چهارم، ش ۴، ل ۶۵ تا 72.*
- عباس قدیانی (1388) *تدفین مردگان در ایران. تهران، انتشارات آرون.*
- علی اکبر سرفراز و بهمن فیروزمندی (1375) *ماد، هخامنشی، اشکانی، ساسانی. چاپ دوم، تهران، انتشارات مارلیک.*
- عیسی بهنام (۱۳۲۰) *تاریخ و تمدن مردم فلات ایران. تهران، چاپخانه مجلس.*
- غلامعلی حاتم (۱۳۸۱) *بیستون نظاره‌گر سرفراز گذشت قرون. مجله گردش. ش ۱۶، ل ۱۰۵ تا ۱۱۶.*

- فریدون آوزمانی (1374) نگرشی بر فرهنگ و تمدن اورارتو. نشریه پیمان. ش ۵ و ۶، ل 78 تا 89.

- مهدخت فرجامی راد (1389) پژوهشی نو در گاهنگاری گوردخمه قیزقاپان (کردستان عراق). پژوهش‌های باستان شناسی مدرسی. سال 2، ش 3، ل 7 تا 17.

- ولفرام کلیس (1348) معماری اورارتویی. ترجمه غلامعلی همایون. مجله بررسی‌های تاریخی، سال ۴ ش ۴، ل 289 تا 312.

ماسته‌رنامی فارسی

- بریار احمد (1396) تحلیل باستان شناختی معماری ساسانی منطقه بین رودخانه‌های زاب کوچک و سیروان، دانشگاه تهران، گروه باستان شناسی، تهران.

تینگلیزی

- Melkonyan, Monte (1995) *Urartian Rock-Cut Tombs : Description and Analysis*, Yerevan, Haykakan Banak Military-Scientific Journal.

- Pomeroy E, Bennett P, Hunt CO, et al (2020) New Neanderthal remains associated with the 'flower burial' at Shanidar Cave. *Antiquity*. 94(373), 11-26. doi:10.15184/aqy.2019.207

دیمانه:

- عبدالوهاب سلیمان حسن (۱۹۸۲)، به‌پیوه‌به‌ری شوینه‌وار و که‌له‌پووری سوّران، (دیمانه‌ی تایبه‌تی تویره‌ر له ۲۰/۴/۲۰۲۵)

المقبرة الصخرية لقرية پريسہ في منطقة بارزان (النموذج المختار: المقبرة الصخرية رقم ثلاثة في قرية پريسہ)

المخلص :

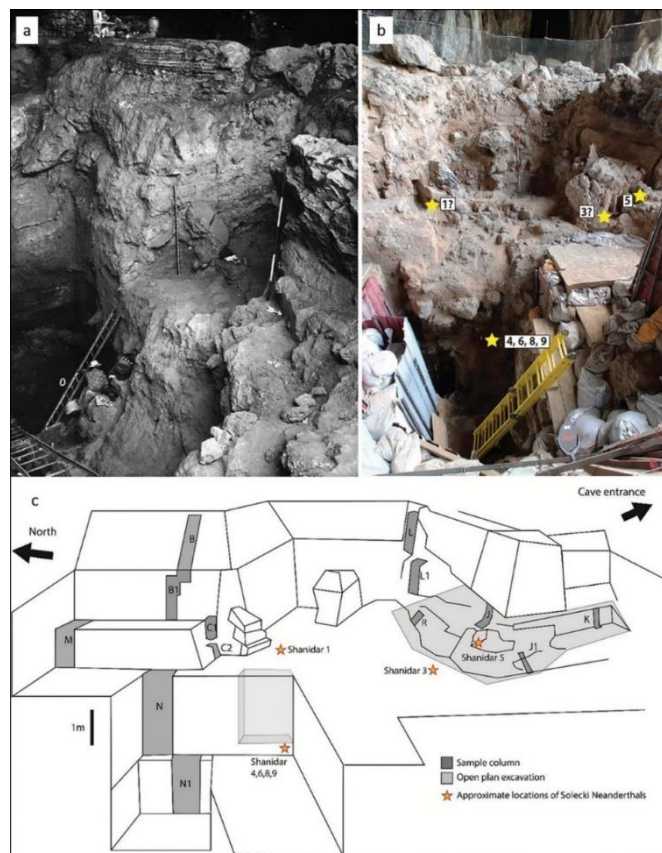
تُعد المقابر الصخرية شكلاً مميزاً من أشكال المدافن، يتم نحتها في التكوينات الصخرية أو الجبال ، وتُستخدم لدفن الموتى. يهدف هذا البحث إلى دراسة الهندسة المعمارية لهذه المقابر واستكشاف طرق إنشائها. كما يركز بشكل خاص، وفقاً لما يشير إليه عنوان البحث، على المقابر الصخرية الواقعة في قرية پريسہ ضمن قضاء ميگه سور، التابعة لإدارة سوران.

تعتمد منهجية هذا البحث على التحليل الميداني، إذ تستند بشكل رئيسي إلى العمل المباشر على المقابر الصخرية في قرية پريسہ، وتحديد المقبرة رقم ٣. وتجدر الإشارة إلى أن هذه المقابر لم تحظ بأي دراسة علمية سابقة، مما يجعل هذه الدراسة أول بحث علمي يُجرى في هذا المجال ضمن هذه المنطقة. بناءً على ذلك، تركز معظم أعمال البحث على دراسة الميدانية، من خلال الفحص المباشر لجميع جوانب المقبرة. بالإضافة إلى ذلك، يعتمد البحث على مصادر تاريخية تناقش تطور المقابر الصخرية، التي يُرجح أنها تعود لنفس فترة مقابر قرية پريسہ أو فترات أخرى.

تُبرز نتائج البحث النقاط المفقودة في تطور ممارسات الدفن، بدءاً من الدفن في الكهوف وصولاً إلى المقابر الصخرية في هذه المنطقة. وبصورة عامة، تمثل المقابر الصخرية شكلاً معمارياً حجرياً يمتاز بقدسية وقيمة دينية عالية. كما أن تأثير الثقافة والمعتقدات على التصميم المعماري لهذه المقابر يُعد من أبرز الجوانب المهمة في هذا النوع من الدفن.

الكلمات المفتاحية : العمارة الحجرية، المقبرة الصخرية، الدفن، قرية پريس

پاشکوی
وینه‌کان



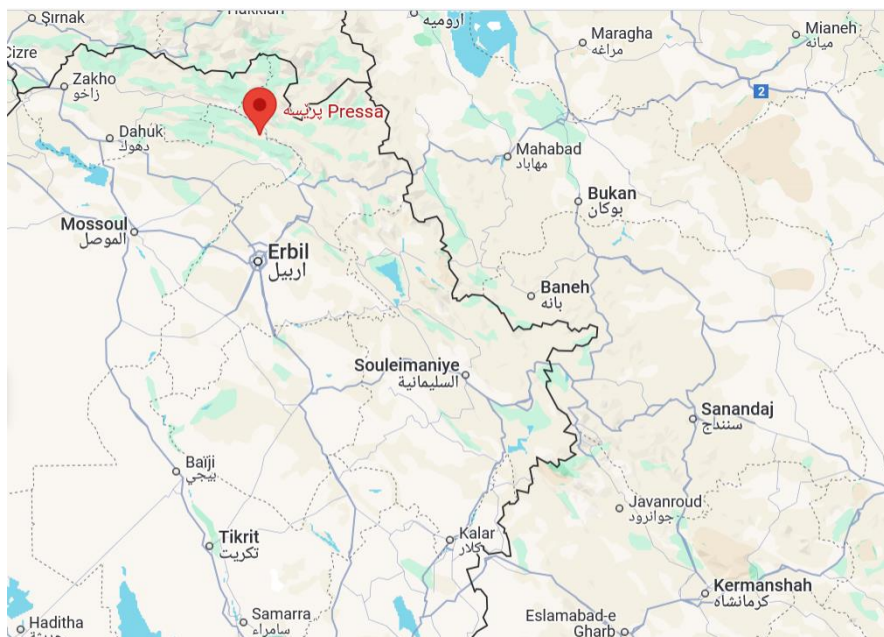
وینه‌ی (1)

(A) هه‌لکۆلینه‌کانی ئەشکەوتی شانەدەر لە ساڵی ۱۹۶۰؛ (B) وینه‌یه‌ک لە هه‌لکۆلینه نوێیه‌کان
؛ (C) هیلکاری شیوه‌یی هه‌لکۆلینه نوێیه‌کان لە پوانگه‌ی رۆژئاواوه.



وینە ی (2 - ئا)

گوندی پریسه له سهەر پرووباری زیی گه وره - گوگل ماپ



وینە ی (۲ - بی)

پینگە ی گوندی پریسه له سهەر نه خشه ی هه ریمی کوردستان - گوگل ما



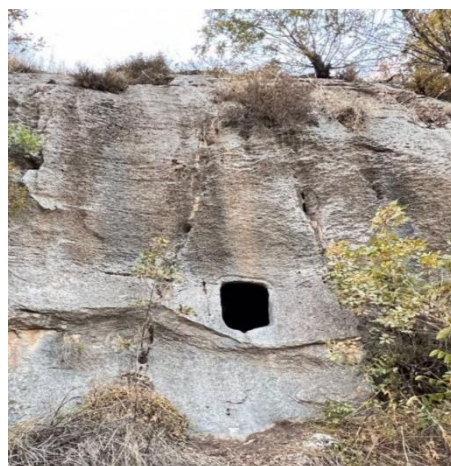
وینە ی (۲ - پی)

دیمه نی گوندی پریسه له سهەر پرووباری زیی گه وره - گوگل ماپ



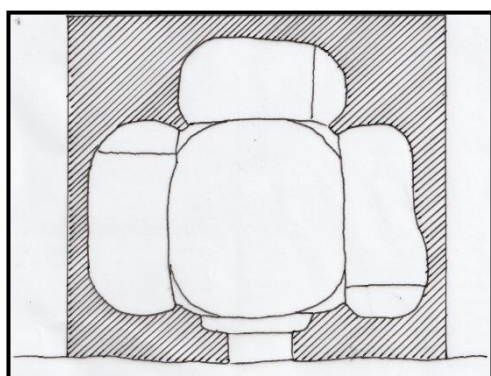
وینهی (٤)

دەرگای گۆرډهخمه له بهشی ژوورهوه

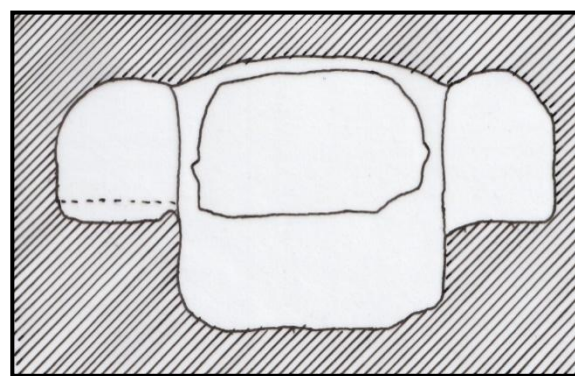


وینهی (3)

گۆرډهخمه‌ی ژماره سی گوندی پریسه



هیلکاری وینهی (٥ - ب) برینی ئاسویی
پلانی گۆرډهخمه‌ی پریسه - تویژەر



هیلکاری وینهی (٥ - ئا)
گۆرډهخمه‌ی پریسه - تویژەر



وینهی (٦)

سه‌کۆی ناشتنی گۆرډهخمه‌ی پریسه